

Estimados socios, socias, amigas y amigos de la AHA:

Ya se respira un aire otoñal y el tibio sol que nos invita a nuevamente a disfrutar de esa maravillosa rosa cromática natural, para admirar la belleza de esos paisajes que nos entrega la madre naturaleza

Sin embargo, también necesitamos el invierno. La tranquilidad y la serenidad que siempre nos regala para reflexionar de los momentos de la vida, siempre es grato hacerlo, junto al fuego de la chimenea, leyendo un libro o tomando una taza de té o café y oliendo el aroma de la quietud. Libros recomendados de la escuela de escritores.

<https://escueladeescritores.com/blog-lecturas-recomendadas-para-otono/>



„Grupo de cantantes de la DSG“



Si está interesado o interesada en cantar en español, envíenos su E-Mail a:

gerhard.mader@tpponline.de

Lugar: Steiningergasse 2a, Künstlerwerkstatt Mader, Passau

Fecha: A partir de octubre 2026, el tercer domingo del mes a las 11 hrs.

Una buena forma para desconectar del diario vivir y comenzar la nueva semana con optimismo. Venga a cantar con nosotros y nosotras a través de este viaje musical por España y Latinoamérica. No es necesario saber español, lo importante es que tengas ganas de cantar.



LA TERTULIA/ (Stammtisch)

El otoño ya ha llegado. Y por esta razón queremos invitarle a pasar unos momentos charlando en español junto a un buen vaso de vino caliente!

A partir de octubre – el segundo viernes de cada mes a las 19:00 hrs.

Nueva dirección: Restaurant HendlHouse, Große Klingergasse 17, 94032 Passau, Tel 0851/33069

!Te esperamos! – Wir erwarten Dich!



Programa 2026 -Otoño-Invierno Asociación Hispano Alemana e.V. de Passau

¡El otoño, el tiempo del arte y sus colores de nuestra madre „Naturaleza“!



Tel +49- 0851/988 396 15 – Fax 0851-85178037
Am Erlenbach 5, 940432 Passau
E-mail : pvasquez@dsg-passau.de
Kto. 11601 BLZ 74050000 Sparkasse Passau
www.dsg-passau.de

Inscripción para los cursos de español Otoño-Invierno 2027

El número de participantes en los siguientes cursos está limitado a 10 personas.

¡Por favor, envíe su inscripción inmediatamente por escrito

(E-mail) o por teléfono a la oficina de DSG!
IMPORTANTE: ¡Traiga el comprobante de la transferencia bancaria a la primera unidad del curso!

¡La forma competente, comunicativa y agradable de enseñarle este gran idioma le compensará personalmente en poco tiempo!

El Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas: Aprendizaje, Enseñanza, Evaluación (MCER) representa un elemento esencial de la política lingüística del Consejo de Europa. Con el objetivo de unificar los criterios de aprendizaje, enseñanza y evaluación de lenguas extranjeras en toda Europa, proporciona diversas orientaciones y, al mismo tiempo, ofrece una clave para reflexionar sobre la lengua, las competencias que deben desarrollarse para la adquisición de la lengua, la creación y la revisión de un plan de aprendizaje. El MCER establece los niveles de referencia que se pueden alcanzar en el aprendizaje de una lengua (A1, A2, B1, B2, C1 y C2).

¿Qué destrezas tiene en español? Escuchar - leer - participar en conversaciones - hablar y escribir con coherencia.

Nunca se es demasiado joven ni demasiado viejo para aprender un nuevo idioma. La capacidad de aprender cosas nuevas es innata y nos acompaña durante toda la vida.

Libro de texto: Caminos new A1, A2, B, B2 – Editorial Klett

¡Libro de texto: Caminos nuevo A1, A2, B1, B2- editorial Klett!

Precio del curso: Si el grupo está formado por menos de 6 personas, ¡la cuota de participación aumenta!

Socios: 80,00 (pro.Std. 6,66€)

No socios: 95,00 Euro (pro Std. 7,92€)

Lugar: (BAP und TELEKOM-Gebäude)

Lambergstr. 4 / Auerspergerstr. 5 /94032 P(3.OG)

Profesora/encargada : Patricia Vásquez C. aus Santiago de Chile. Un curso consta de 10 unidades de 2 horas lectivas de 45 minutos cada una.

1) Curso martes: de 18.00 a 19.30 hrs.

Libro: Caminos neu B1 –Editorial Klett

Fechas del curso a partir de la lección 10

Noviembre. : 03., 10., 17.

Diciembre : 01., 08., 15.

Enero 2026 : 12., 19., 26.

Febrero : 02., 09., 16.

2) Curso martes: de 19:45 a 21:00 hrs.

Libro:: Caminos neu A1 –Editorial Klett

Fechas del curso a partir de la lección 5

Noviembre. : 03., 10., 17.

Diciembre : 01., 08., 15.

Enero 2027 : 12., 19., 26.

Febrero : 02., 09., 16.

3) Curso miércoles: de 18.00 a 19.30 hrs.r

Libro: Caminos neu A1 – Editorial Klett

Fechas del curso a partir de la lección 11

Noviembre : 04., 11., 18.

Diciembre : 02., 09., 16.

Enero. : (06., **Feiertag**), 13., 20.,

Febrero : 03., 10., 17., 24.

4)Curso jueves: horario: 18.00 -19.30 Uhr

Libro: Caminos neu A2, V erlag -Klett

Fechas del curso a partir de la lección 2

Noviembre : 05., 12.,

Diciembre. : 03., 10., 17.

Enero 2027 : 14., 21., 28.

Febrero : 04., 11., 18., 25.



Asamblea General Anual de 2026 ¡con elecciones!

Asamblea General con votación el sábado
17 de octubre a las 18:30 h.

Lugar: Gasthaus Auer – Heining Str. 26,
94036 Passau - Tel.: 0851-988990

Le invitamos cordialmente a asistir a
la Asamblea General con elecciones de la
directiva de la AHA!

Nos alegra mucho que esté presente en
esta asamblea, ya que juntos podremos
llevar a cabo actividades socioculturales
muy interesantes y, sobre todo, aportar
con sus nuevas ideas para una AHA
activa y dinámica.



Repostería con Sandra ¡Hacemos galletas: deliciosas, rápidas y fáciles!

Una actividad sociocultural organizada por la
Deutsch-Spanische Gesellschaft e.V. en
colaboración con Sandra -Kulturhaus Schänke



El domingo 08 de noviembre a partir de las
15.00 hasta las 16.30 hrs horas
en Neuhaus am Inn/Kulturhaus Schänke zum
schwarzen Schaf

Höchfelden 7, 94152 Neuhaus am Inn
Inscripciones en el Tel 0160-63 65 330 o en
pvasquez@dsg-passau.de

Socios: 20,€ - no socios: 28,€
. Incluye instrucciones y libro de recetas de
Sandra (mercado semanal-
Oveja Negra de Passau)



¡Fiesta de Navidad de la DSG 2026!



Sábado 05 de diciembre a las 18.30 hrs.

La AHA y nuestro querido San Nicolás
quieren invitarle este año

¡a nuestra gran fiesta de Navidad
acompañado de su especial amigo!

Lugar: Gasthaus Auer - Heining Str. 26,
94036 Passau - Tel: 0851-988990



¡La invitación será enviada por boletín de
noticias con tiempo suficiente antes de las
Navidades!





Navidad en Fürstenzell

Navidad andaluza y flamenca

Ricardo Volkert Ensemble (Carmen López)

Domingo, 20 de diciembre de 2026, a las
17:00 h

Salón de actos del monasterio de
Marienpl.,

94081 Fürstenzell



Entradas a partir de 33,00 € - Descuentos
disponibles

Enlace:

[https://donaufestival.reservix.de/pl/](https://donaufestival.reservix.de/pl/reservix/event/2504619)

[reservix/event/2504619](https://donaufestival.reservix.de/pl/reservix/event/2504619)



Organizador: classic events

Niederbayern e.V.

Malerweg 4, 94034 Passau



shutterstock.com - 1310699654



¡Más actividades socioculturales en procesamiento para 2027!

1) La DSG y su equipo de Exer organizan un
evento gastronómico y musical con un toque
latinoamericano especial.

2) Charlas: Guatemala, Galicia, etc.

3) ¡Un documental de Jessica Hurtado Martínez!
Serpiente en Occidente (Serpiente en el Oeste)

¡Un documental de Jessica Hurtado Martínez!

Una analogía íntima sobre la depresión y el
desarraigo de plantas medicinales como la
ayahuasca.

Dirección/Producción: Yessica Hurtado Martínez

Género: Ensayo documental

Duración: 25:12 min.

Versión del director: 29:00 min.

4) Fiesta de verano de 2026

5) Celebración de los 40.º aniversario del
Hermanamiento entre Passau y Málaga –
Málaga-Passau

- Celebración en Marzo de 2027 en Málaga

- Celebración Agosto-septiembre en Passau



Un pensamiento de Patricia

*Hoy más que nunca necesitamos
de su colaboración para darle al
diario vivir una chispa de
alegría, de optimismo, de
pinceladas de esperanza y
entendimiento. Sin actividades
socioculturales sería para el alma
y el corazón los días sombríos y
oscuros de una noche invernal.*